



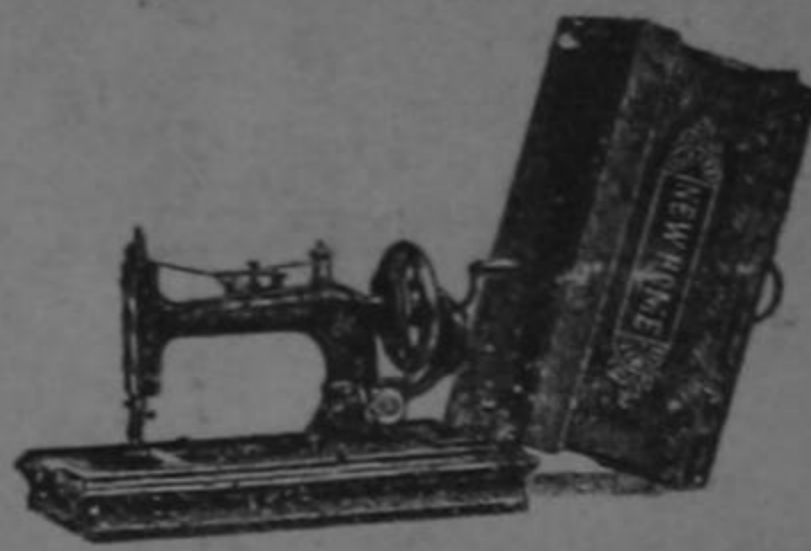
EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, correspondientes ó remitidos. No se devuelven originales, publíquense ó no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rebuasar originales.

La Nacional

Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías. Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias. Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio. La Agencia en Limón entrega el artículo libre de flete. Venta al detal en todos los buenos establecimientos.



Máquinas de coser New Home. Varias clases. Todos precios. Maduro & Sons.

A los colegas de la Prensa Nacional

La Honorable Corporación Municipal de Limón, ha acordado imponer contribución á los periódicos locales.

Nosotros, reservando nuestro derecho á reclamar en forma, vamos á pagarla, porque el tiempo en que se nos la notificado, era demasiado perentorio para recurrir en alzada; no nos sobra tampoco para hacer antelalas en las oficinas públicas, ni queremos pedir como gracia, lo que es de justicia.

No es por otra parte lo esencial la cuestión del dinero. Ni en la capital, ni en ninguna otra ciudad de Costa Rica, ni en ninguna parte del mundo civilizado, que soportamos, se cobra contribución al periódico; [nosotros no hacemos trabajo ninguno para el público]; tampoco en Costa Rica pagan las imprentas, ni han pagado nunca, contribución de ningún género, municipal ni nacional.

A la Municipalidad de Limón corresponde el alto honor de haber iniciado gravámenes contra la Prensa Nacional.

El precedente puede ser seguido por otras Municipalidades, razón por la cual, «El Tiempo» llama la atención de sus colegas del país, á fin de que mancomunando sus esfuerzos, vuelvan por los derechos de la prensa, que no deben quedar á merced de una Municipalidad caprichosa ó complaciente.

Dos presupuestos

II EL DE COSTA RICA

La población actual de Colombia puede calcularse en 3.500,000 habitantes y distribuyendo entre ellos los \$ 8.937,688-40 á que asciende su presupuesto de gastos, les corresponde per cápita \$ 2.5537.

Si en Costa Rica gastáramos lo mismo, nuestro presupuesto no excedería de \$ 863,962.

No dice la Circular del Señor Ministro de Relaciones de Colombia si los pesos de su presupuesto son oro; entendemos que sí, y haciendo la reducción, tendremos que Costa Rica podría estudiar un presupuesto que no excediera de \$ 1.427,518-80.

En lugar de esa cifra, tenemos presupuestada para el año de 1911, la de \$ 7.860,743-25, resultando \$ 28,81 per cápita, contra \$ 5,49, que reducido á nuestra moneda gasta cada colombiano.

Hay más; el presupuesto costarricense se saldará con déficit en este año, como ha ocurrido en los años anteriores, porque eso es Costa Rica es ya una tradición á la que no falta ningún Ejecutivo que se respeta.

Sin temor de incurrir en exageraciones podemos calcular en un millón el déficit del presupuesto actual y el gasto medio per cabeza, despreciando fracciones, alcanzará á 32 colones.

Ya estamos viendo la sonrisa irónica de los que juzgarán un sacrilegio comparar la población y necesidades de Costa Rica con las de Colombia.

No hay tal sacrilegio. Indudablemente, en ciertos órdenes de ideas, Costa Rica puede juzgarse más up-to-date, pero en cambio en otros, nos quedaríamos muy atrás.

Por mucho que á nuestro patriotismo duela, juzgando con im-

parcial y desapasionado criterio, nos vemos obligados á confesar que la cultura media del pueblo colombiano es muy superior á la cultura media del pueblo costarricense y está claro que no nos referimos á las clases elevadas de la sociedad, que pueden considerarse idénticas en uno y otro país, sino á la masa general de la población. Compárese el nivel intelectual de un campesino ó de un artesano de Colombia, con el de un compañero suyo de Costa Rica y la diferencia, en el 90% de los casos, resultará á favor del colombiano.

Encontraríamos en el costarricense quizás más sentido práctico, pero seguramente menos cultura.

Pues bien; es indiscutible que á mayor cultura corresponde mayor cúmulo de necesidades, y si Colombia puede vivir, con sus 8.900,000 pesos, Costa Rica podría vivir con un presupuesto de un millón y medio de colones, dos á lo sumo.

Podrían economizarse cinco millones anuales, si surgiese el héroe capaz de barrer con mano firme el parasitismo que ha llegado á formar la base de la existencia en Costa Rica.

¿Que se acarrearía un trastorno radical? Claro, pero sería un trastorno pasajero, que á la larga redundaría en provecho de los lesionados, en provecho del país y en beneficio de la moralidad general.

Costa Rica tiene menor población que centenares de ciudades, y el presupuesto de naciones diez veces superiores en número de habitantes.

A primera vista parece que es imposible reducir ciertos gastos y en el fondo esa creencia no es más que una preocupación.

Nosotros hemos visto en Berna, al Presidente de la República jugando tranquilamente al billar en un establecimiento público con puerta abierta á la calle, sin que ni allí, ni en las cercanías, se vislumbrara sembra de edecán, policía ó escolta.

Suiza es una república que tiene algo más de 3.000,000 de habitantes; en la mansión presidencial no hay guardias, esa militar ni ninguno de los emblemas que aquí se juzgan indispensables.

En Panamá hemos visto lo mismo; ni en el Palacio Presidencial, ni en la residencia particular del Presidente, vimos nunca aparato militar; un edecán que se pone el uniforme solo en muy contadas ceremonias oficiales, basta para la representación del Presidente de la República de Panamá, como deba bastar para la del Presidente de un país republicano, pobre, pequeño, y sin pretensiones infundadas.

Podríamos multiplicar ejemplos al infinito y en distintos ramos de la cosa pública, para demostrar que Costa Rica puede administrarse con menos de la mitad de lo que hoy gasta, pero no somos aficionados á los ejercicios de imaginación; para curiosidad basta con lo expuesto.

Ennen Uds. cigarrillos de «La Nacional», los mejores y los más baratos.

Extraña enfermedad

En los Pelacios, provincia de Pinar del Río (Cuba) ha aparecido una extraña epidemia, de la cual mueren cinco ó seis personas diariamente en aquella población que no tiene más que 2500 habitantes y se ha considerado siempre sana.

La enfermedad se presenta con una fiebre baja y dolor en los costados y el paciente muere entre los dos y cuatro días.

«La Nacional» usa para sus productos el mejor tabaco habano y nacional.

CRONICA

No hay tales cortinas! Nos aseguran que las cortinas gubernamentales no son cortinas, sino alfombras.

¡ Trescientos dólares oro, en alfombras!...

Orientales califas de Tehacán, de Calcuta ó de Benarés, tisús de oro de Damasco, cachemiras de Srinagar; sobre que posaremos nuestras plantas en el despacho del señor Gobernador!

Hay que creer en el atavismo ó en la metempsicosis. ¡ Habremos sido rajahs, en otras encarnaciones!

Sólo así puede explicarse que en un clima tan ardiente como el de Limón se piense en poner alfombras. En el mediodía de Europa se desalfombra en cuanto se aproxima el verano. Aquí no deberían usarse alfombras en ningún tiempo, y no las usan las personas que han viajado y saben amueblar una casa, con relación al clima en que viven.

50 periódicos

Según la prensa josefina, para el 1º de mayo aparecerán varios periódicos nuevos; uno de don Octavio García, otro de don César Nieto, otro de «Billo»; alguno más está en gestación.

«La República» está montando nuevas prensas, «La Información» traerá linotipia el 28 de diciembre; estamos en plena ebullición periodística.

¡ Una camisa de fuerzal

Anteayer, el ya célebre policía de la «Northern Railway» se permitió proferir amenazas contra el estimable doctor don Roberto Jiménez.

¡ Habrá que poner una camisa de fuerza á ese energúmeno? Visita Presidencial

Se asegura que el jueves próximo vendrá á Limón el señor Presidente de la República.

Bienvenido sea, y que su visita resulte de provecho para esta población muy necesitada de que las autoridades superiores del país se ocupen un poco de los problemas que están dificultando su progreso.

El Ministro Celestial

El 21 saldrá de Guatemala el Ministro Chino, según telegrama aquí recibido.

A nuestros abonados

Los colegas de San José no publicarán periódicos hasta el martes próximo; los Bascos permanecerán cerrados también el Sábado Santo y nuestros cajistas, reclaman igual asueto que sus compañeros de San José.

Con harta pena nos vemos obligados á despedirnos de nuestros lectores hasta el martes próximo en que reanudaremos la cotidiana tarea.

Uno que colgó los hábitos

El Rev. Valiente Paza, un antiguo cura español que colgó los hábitos para casarse con la dama de sus pensamientos, está ahora en la isla de Cuba en misión de la Iglesia Metodista. Ha visitado con su esposa, Santiago de los Baños y Pinar del Río, desde donde pasará á la Habana á dar una serie de conferencias.

El señor Valiente Paza tiene fama de gran orador. Australia escumada

En Australia está tan arraigada la idea de que el Japón piensa conquistar aquel continente, que está dictando leyes prohibitivas contra la inmigración amarilla.

Así dice un periódico americano. Es posible que Australia procure restringir la inmigración japonesa por razones proteccionistas en favor del trabajo nacional, pero con seguridad no teme una invasión japonesa. ¡ Si

fuera Filipinas!

Los americanos procuran vencer al mundo de que no le tienen miedo al Japón; pero hablan demasiado de él, y no seguramente por cariño.

Aumento en el movimiento de la Aduana de Limón

El movimiento de la Aduana de Limón con relación á los mismos meses del año pasado, ha aumentado así:

Table with 2 columns: Month and Amount. Enero: 62,412-24; Febrero: 23,628-11; Marzo: 74,084-84

Total: 160,125-19

Seguindo esa progresión, el aumento ascenderá en el año á un millón de colones.

Personales

Salieron en el tren de ayer: Señores Luis Trejos, Filadelfo Graados, Arnando Olivares, doctor Felipe Gallegos, Gobernador y Secretario de la Gobernación, Dr. B. Franco.

Llegaron en el tren de la tarde:

Coronel don Emiliano Padilla y familia, el señor Gobernador, Dr. Skinner Klée, don Federico Tinoco Y., don Juan B. Quirós, don Abelardo Rojas, señoritas Aimée Claude y María Monge y General don Salvador Toledo.

Mortal de necesidad

Ayer en la mañana el automóvil del Dr. Echeverría, se montó en una acera rozando á una chiquita y no haciéndose trizas por puro milagro.

Noticias de México

La revolución de México está dificultando el cultivo de la cebolla en los campos de Laredo. Faltan allí centenares de operarios. Los jornaleros que se dirigen á la región cebollera fueron reclutados y dados de alta en el ejército federal.

El Senador Kayser, de Maryland, pronunció un discurso en el Senado, estudiando la situación de la frontera, no sólo bajo el punto de vista de México, sino también del Japón. Aseguró que la doctrina de Monroe no es aplicable á la situación actual.

Mr. Knox dijo que el Departamento de Estado no contestaría la comunicación de Francisco I. Madero con respecto á la protección de los intereses extranjeros, porque el Gobierno no pueda entredarse con personas que no han sido reconocidas.

«La Standard Oil Company» ha desmentido la noticia de que estaba apoyando financieramente la revolución de México. Dice la poderosa Compañía:

«Todas esas noticias y otras parecidas son absolutamente falsas. «La Standard Oil Company» es su carácter de ciudadano americano, se ha mantenido

estrictamente apartada de toda ingerencia en los asuntos de la República de México, con la cual no tiene ninguna conexión moral ni material.»

Madero rebusó el salvo conducto que le ofrecía el Presidente Díaz para asistir á una conferencia de paz. Dijo que no quería otra garantía que la de los rifles de sus soldados.

Cerca de Tuxtlan, fué gravemente herido el americano George Creichfield. El informe del Consal americano dice que Creichfield morirá de sus heridas.

El Gobierno mexicano ha ordenado en Francia la construcción de diez baterías de morteros sistema Chaudron Mondragon, calibre ocho. Tan pronto como los cañones estén terminados deben embarcarse para México.

También pidió el ministro de la guerra treinta millones de cartuchos bazuca que fueron inmediatamente entregados.

El Diputado don Francisco Bulnes presentó el día 4 al congreso Mexicano una proposición de enmienda á la constitución Mexicana, prohibiendo la reelección de Presidente, Vice-Presidente y Gobernador de Estado.

Sucesos locales

Esta mañana debe de llegar de Manchester el «Miami» de la United Fruit.

Pasajeros en el Hotel Imperial: Don Juan B. Quirós, Abelardo Rojas, Federico Tinoco, A. Méndez, señoritas Almée Claude, María Monge y General Salvador Toledo.

Labor policial:

Fueron detenidos; James Wilson por ebriedad y sospechoso en casa de la señora Leliana Harris. Policía, George Thonson. Citados: Henry Williams, Arturo Ferrer, J. M. Barker, F. Sheely, F. Constantini, G. Allen, J. Palace y J. Kely. El primero herido con piedra en la ceja izquierda que le arrojó Maximino Masís, en contestación á una agresión de aquel. Los últimos son testigos.

Henry Williams fué citado por faltas á la policía y amenazas al Dr. don Roberto Jiménez Ortiz. Testigos: el Dr. don Fernando Vazquez y don Jaime Ortiz. Policía Eladio Varela.

Delfina y Ester Huertas y Juana López por escandalosas y burlarse del Policía. Policía, Eabían Zamora.

El vino tinto de Alicante goza gran fama en Inglaterra para los convalecientes y las personas débiles; aquí los importan y vende al por mayor y detal (desde cuartillos á botellas) JULIAN PAGAN. Después de un ataque de paludismo, no hay nada que más pronto reconstituya el vigor orgánico.

Tenemos el gusto de poner á la orden del estimado público el

Hotel Imperial



antes

«Montejo»

El único Hotel de primer orden en Puerto Limón

Máximo Schwarz y Srta.

Juan Knohr Hijos

LECHE CONDENSADA

EAGLE CROWN

AMERICAN DENTIST

DR. ROBERTO JIMÉNEZ ORTIZ. Office: Hotel Siglo XX, downstairs. Todo trabajo se garantiza.

PAINLESS EXTRA CURES. Everything done right. No Hurt. Especialidad en extracciones sin dolor.